

Poland-Białystok: Aerial forest-firefighting services

OJ S 83/2020 28/04/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Białymstoku

Postal address: ul. Lipowa 51

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-424

Country: Poland

Contact person: Wojciech Roslan

E-mail: wojciech.roslan@bialystok.lasy.gov.pl

Telephone: +48 857481800

Fax: +48 856522373

Internet address(es):Main address: www.bialystok.lasy.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka organizacyjna skarbu państwa nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020

Reference number: ZI.270.8.2020

II.1.2. Main CPV code

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze polegające na gaszeniu pożarów w lesie i jego bezpośrednim sąsiedztwie, wykonywaniu zabiegów agrolotniczych w lasach. Szczegółowe zasady świadczenia usług:

- 1) loty 2 samolotów agro/gaśniczych przez 200 godzin;
- 2) miejsca stacjonowania statków powietrznych:

2A) Leśna Baza Lotnicza Białystok-Krywlany (15-602 Białystok, ul. Ciołkowskiego 2, POLSKA) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin;
2B) Leśna Baza Lotnicza Rostki (Rostki, 12-200 Pisz, powiat piski, województwo warmińsko-mazurskie) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 750 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services, 75251120 Forest-firefighting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

NUTS code: PL622 Olsztyński

NUTS code: PL623 Ełcki

NUTS code: PL84 Podlaskie

NUTS code: PL841 Białostocki

NUTS code: PL842 Łomżyński

NUTS code: PL843 Suwalski

Main site or place of performance: Teren administrowany przez Regionalną Dyрекcję Lasów Państwowych w Białymstoku

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze polegające na gaszeniu pożarów w lesie i jego bezpośrednim sąsiedztwie, wykonywaniu zabiegów agrolotniczych w lasach. Szczegółowe zasady świadczenia usług:

1) loty 2 samolotów agro/gaśniczych przez 200 godzin, przy czym samoloty agro/gaśnicze: wymagana maksymalna masa startowa 5 300 kg (do lotów „agro” dopuszcza się 4 700 kg), wyposażone w urządzenia radiotelefoniczne umożliwiające łączność radiową w paśmie 48,5–49,5 MHz oraz GPS, wyposażone w urządzenia agrolotnicze umożliwiające wykonywanie oprysków ultradrobno-kroplistych;

2) miejsca stacjonowania statków powietrznych:

2a) Leśna Baza Lotnicza Białystok-Krywlany (15-602 Białystok, ul. Ciołkowskiego 2) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin;

2b) Leśna Baza Lotnicza Rostki (Rostki, 12-200 Pisz, powiat piski, województwo warmińsko-mazurskie) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin.

Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności polegające na pilotowaniu statków powietrznych, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz.U. z 2019 r. poz. 1040 ze zm.).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Przedłużenie okresu działania Leśnej Bazy Lotniczej / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia Leśnej Bazy Lotniczej / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Termin składania ofert został skrócony na podstawie art. 43 ust. 2b p. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, z powodu konieczności pilnego rozpoczęcia realizacji zamówienia ze względu na występującą suszę na terenach leśnych i związane z tym duże zagrożenie wystąpienia pożarów lasów, a tym samym możliwość powstania nieodwracalnych strat w majątku Skarbu Państwa. Dodatkowym powodem jest również wcześniejsze unieważnienie dwóch przeprowadzonych kolejno przetargów o udzielenie przedmiotowego zamówienia przez Dyрекcję Generalną Lasów Państwowych w Warszawie, co spowodowało niemożliwość wcześniejszego wyboru Wykonawcy zamówienia.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 054-128738](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZI.271.14.2020

Title:

Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Airbus Poland S.A.
Postal address: al. Krakowska 110/114
Town: Warszawa
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny
Postal code: 02-256
Country: Poland
E-mail: zua@pzl.eads.net
Telephone: +48 177739900
Fax: +48 177739911
Internet address: www.pzlwarszawa.com
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 671 570,00 PLN
Total value of the contract/lot: 1 750 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się:

- a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia;
- b) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz.U. UE lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
- c) odwołanie wobec czynności innych niż określone w literze a) i b) wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/04/2020